

*AUTORITÀ INDIPENDENTI, ENTI PUBBLICI NAZIONALI,
E ALTRI ORGANISMI DI DIRITTO PUBBLICO*

ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA

Bando di gara

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

- I.1) **DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO:**
Istituto Nazionale di Statistica, Istat – Ufficio Posta – via Cesare Balbo 16, Contattare: Commissione scelta ditte beni e servizi informatici “servizio di registrazione su supporti informatici dei dati dei modelli relativi alle indagini statistiche dell’Istituto per il biennio 01.05.2010 – 30.04.2012, Contattare: dott.ssa Silvia Losco Tel. 06 46 73 2701 . E-mail: abs@istat.it. Fax 06 4673 3476.
Indirizzo(i) internet:
Amministrazione aggiudicatrice: www.istat.it.
Profilo di committente: www.istat.it.
Ulteriori informazioni sono disponibili presso: Istituto Nazionale di Statistica, Ufficio Posta, Commissione scelta ditte beni e servizi informatici “servizio di registrazione su supporti informatici dei dati dei modelli relativi alle indagini statistiche dell’Istituto per il biennio 01.05.2010 – 30.04.2012, via Cesare Balbo 16, Contattare: per quesiti tecnici dott.ssa Silvia Losco; per quesiti amministrativi dott. Mario Agostini Tel. 06/46733254; per richiesta documentazione Servizio ABS-00184 Roma. Tel. 06 46 73 33 89. E-mail: abs@istat.it. Fax 06 46 73 34 76. Indirizzo Internet (URL): www.istat.it.
- Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**
I punti di contatto sopra indicati.
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:
I punti di contatto sopra indicati.
- I.2) **TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ:**
Organismo di diritto pubblico.
Altro: ricerca statistica.
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no.

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

- II.1) **DESCRIZIONE**
- II.1.1) **Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**
Registrazione su supporti informatici dei dati dei modelli relativi alle indagini statistiche dell’Istituto.
- II.1.2) **Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi:**
Servizi.
Categoria di servizi: N. 7.
Luogo principale di esecuzione: Sede della Società, secondo le modalità di gara specificate nella Lettera di Invito.
- II.1.3) **L'avviso riguarda:**
Un appalto pubblico.
- II.1.4) **Informazioni relative all'accordo quadro:**
- II.1.5) **Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:**
Registrazione, mediante data entry, dei dati dei modelli di rilevazione compilati relativi alle indagini statistiche dell’ISTAT attraverso pacchetti sw prodotti autonomamente dalla Società per il data entry controllato.
- II.1.6) **CPV (Vocabolario comune per gli appalti):**
(72317000-0).



- II.1.7) **L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP):**
Sì.
- II.1.8) **Divisione in lotti:**
No.
- II.1.9) **Ammissibilità di varianti:**
No.
- II.2) **QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**
- II.2.1) **Quantitativo o entità totale:**
Registrazione di circa 1.618.000.000 battute utili
Non sono ammesse offerte condizionate, né offerte parziali.
Valore stimato, IVA esclusa: circa 2.424.670,00 EUR.
- II.2.2) **Opzioni:**
L'Istituto si riserva di non affidare, in tutto o in parte, 67.860.000 battute utili, sul totale indicato al punto II.2.1), relative all'indagine pilota del XV Censimento generale popolazione e abitazione. Pertanto il valore stimato al punto II.2.1) potrebbe ridursi fino a circa 2.333.873,00 EUR IVA esclusa.
- II.3) **DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE:**
Dal: 01.05.2010 al: 30.04.2012.

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

- III.1) **CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**
- III.1.1) **Cauzioni e garanzie richieste:**
Gli importi del deposito cauzionale provvisorio e definitivo saranno indicati, rispettivamente, nella lettera di invito alla gara e nello schema di contratto.
- III.1.2) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**
- III.1.3) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**
È consentita la partecipazione di Imprese temporaneamente raggruppate o raggruppande con l'osservanza della disciplina di cui all'art. 37 del D.Lvo n. 163/2006 e s.m.i. e di Consorzi di Imprese, con l'osservanza della disciplina di cui agli articoli 34, 35, 36 e 37 del richiamato Decreto. E' inoltre ammessa la partecipazione delle Imprese stabilite in altri paesi membri dell'U.E., nelle forme previste nei paesi di stabilimento. Le Imprese che concorrono in associazione non possono concorrere autonomamente né in altri raggruppamenti.
- III.1.4) **Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto:**
No.
- III.2) **CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**
- III.2.1) **Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:**
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: ai fini della partecipazione alla gara le Imprese dovranno:
- Non trovarsi in alcuna delle cause di esclusione di cui all'art. 38, 1° comma, del D.Lvo n. 163/2006 e s.m.i.;
- Non trovarsi in situazioni di collegamento e di controllo di cui all'art. 2359 c.c. con altre Imprese partecipanti;
- Non avvalersi dei piani individuali di emersione ai sensi dell'art. 1 bis della legge 18.10.2001, n. 383 e successive modifiche e integrazioni ovvero aver concluso il periodo di emersione;
- Essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili (legge n. 68 del 12.3.1999) per le imprese operanti in Italia.
Le Imprese dovranno attestare i requisiti sopraindicati mediante apposita dichiarazione



resa in conformità al modello "Mod.Dich." predisposto dall'Istituto ed allegato al presente bando.

In caso di raggruppamento di imprese e di consorzio la stessa dichiarazione dovrà essere resa da ciascuna impresa facente parte del raggruppamento dal Consorzio e da ciascuna consorziata incaricata del servizio.

III.2.2) **Capacità economica e finanziaria:**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: le Imprese dovranno attestare il presente requisito mediante apposita dichiarazione resa in conformità al modello "Mod.Dich." predisposto dall'Istituto ed allegato al presente bando.

In caso di raggruppamento di imprese e di consorzio la stessa dichiarazione dovrà essere resa da ciascuna impresa facente parte del raggruppamento dal Consorzio e da ciascuna consorziata incaricata del servizio.

La Capogruppo, il Consorzio nella sua autonomia strutturale o una delle consorziate incaricate del servizio dovranno possedere i livelli minimi di capacità economica e finanziaria, in misura non inferiore al 60%.

La restante percentuale dovrà essere posseduta dalle mandanti e/o dalle altre consorziate incaricate del servizio con un limite individuale comunque non inferiore al 20% dei requisiti globali richiesti.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: le Imprese dovranno aver conseguito complessivamente negli ultimi tre esercizi finanziari un fatturato globale complessivo, al netto dell'IVA, non inferiore a 6.000.000,00 EUR ed un fatturato per servizi di registrazione dati al netto di IVA non inferiore a 3.700.000,00 EUR.

III.2.3) **Capacità tecnica:**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: le Imprese dovranno attestare il presente requisito mediante apposita dichiarazione resa in conformità al modello "Mod.Dich." predisposto dall'Istituto ed allegato al presente bando.

In caso di raggruppamento di imprese e di consorzio la stessa dichiarazione dovrà essere resa da ciascuna impresa facente parte del raggruppamento dal Consorzio e da ciascuna consorziata incaricata del servizio.

La Capogruppo, il Consorzio nella sua autonomia strutturale o una delle consorziate incaricate del servizio dovranno possedere i livelli minimi di capacità tecnica, ove frazionabili, in misura non inferiore al 60%.

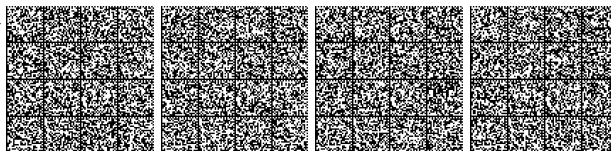
La restante percentuale dovrà essere posseduta dalle mandanti e/o dalle altre consorziate incaricate del servizio con un limite individuale comunque non inferiore al 20% dei requisiti globali richiesti.

L'esperienza minima richiesta deve essere posseduta per intero da ognuna delle Società raggruppate o consorziate.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: la Società dovrà:

- a) possedere esperienza almeno triennale nell'esecuzione di servizi di registrazione dati;
- b) disporre di almeno:
 - n. 60 postazioni operative da destinare alle attività di registrazione;
 - n. 50 operatori in organico.
- c) garantire per le attività ISTAT una capacità produttiva giornaliera di almeno n. 6.500.000 battute utili.
- d) disporre, in caso di aggiudicazione di:
 - n. 1 capo progetto, con esperienza almeno biennale e conoscenza di linguaggi di quarta generazione.
 - n. 1 analista/sistemista con esperienza almeno biennale e conoscenza di linguaggi di quarta generazione.
 - n. 2 programmatori, ciascuno con esperienza almeno biennale e conoscenza di linguaggi di quarta generazione.

Ciascuna delle risorse offerte sopra indicate potrà svolgere, a pena di esclusione, soltanto le funzioni di una singola figura tra quelle richieste.



- III.2.4) **Appalti riservati:**
No.
- III.3) **CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**
- III.3.1) **La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?:**
No.
- III.3.2) **Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio:**
Sì.

SEZIONE IV: PROCEDURA

- IV.1) **TIPO DI PROCEDURA**
- IV.1.1) **Tipo di procedura:**
Ristretta.
- IV.1.2) **Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta:**
- IV.1.3) **Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo:**
- IV.2) **CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**
- IV.2.1) **Criteri di aggiudicazione:**
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati di seguito:
1. Prezzo. Ponderazione: 65.
2. Miglioramento errore tollerabile, rispetto all'incidenza massima di caratteri errati consentita. Ponderazione: 15.
3. Impegno produttivo giornaliero aggiuntivo al minimo richiesto. Ponderazione: 10
4. Unicità/pluralità centro/i di registrazione. Ponderazione: 10.
- IV.2.2) **Ricorso ad un'asta elettronica:**
No.
- IV.3) **INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**
- IV.3.1) **Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:**
- IV.3.2) **Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:**
Avviso di preinformazione
Numero dell'avviso nella GUCE il 21.2.2008 TED 2008/S 36- 049712.
- IV.3.3) **Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare oppure il documento descrittivo**
Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti:
data 11.12.2009, ore 12.
Documenti a pagamento: no.
- IV.3.4) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:**
data 14.12.2009, ore 12
- IV.3.5) **Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare:**
data 11.01.2010, ore 12
- IV.3.6) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione:**
Italiano.
- IV.3.7) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:**
- IV.3.8) **Modalità di apertura delle offerte:**

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

- VI.1) **TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO:**
No.
- VI.2) **APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI:**
No.
- VI.3) **INFORMAZIONI COMPLEMENTARI:**
Le istanze di partecipazione dovranno essere redatte in conformità al modello



"Mod.ist.part." predisposto dall'Istituto e allegato al presente Bando. Le istanze dovranno essere spedite per raccomandata ovvero consegnate a mano, in busta chiusa con carta gommatata all'Ufficio Posta dell'Istituto. Per le istanze non pervenute o pervenute in ritardo non saranno ammessi reclami anche se spedite prima della scadenza del termine stesso.

Ai fini della predetta scadenza faranno fede la data e l'ora apposte sul relativo plico dall'Ufficio Posta dell'Istat. Le dichiarazioni dei modelli allegati "Mod.dich." e "Mod.ist.part." devono essere rese e sottoscritte, a pena di esclusione, dal legale rappresentante della Società o da altra persona legittimata ad impegnare il concorrente, con le modalità, a pena di esclusione, indicate in calce agli stessi. Nel caso di partecipazione di raggruppamenti temporanei di imprese, la domanda di partecipazione, indicante la mandataria, deve essere sottoscritta da tutte le imprese raggruppate. I modelli "Mod.dich." e "Mod.ist.part." sono disponibili sul sito www.istat.it o possono essere richiesti ai numeri: 06 46 73 33 89 - 06 46 73 34 78.

Specificazione dei criteri di aggiudicazione:

- 1) Prezzo. Ponderazione: 65 (il punteggio verrà attribuito mediante la seguente formula: $65 \times \text{prezzo minimo offerto/prezzo offerto}$);
- 2) Miglioramento errore tollerabile, rispetto all'incidenza massima di caratteri errati consentita. Ponderazione: 15 (il punteggio verrà attribuito mediante la seguente formula: $15 \times \text{percentuale massima di caratteri errati più bassa/percentuale massima di caratteri errati offerta}$);
- 3) Impegno produttivo giornaliero aggiuntivo al minimo richiesto. Ponderazione: 10 (il punteggio verrà attribuito mediante la seguente formula: $10 \times \text{produttività aggiuntiva offerta/produttività aggiuntiva massima offerta}$);
- 4) Unicità/pluralità centro/i di registrazione. Ponderazione: 10 (il punteggio verrà attribuito in funzione inversa alla pluralità dei centri da impegnare per le attività da appaltare).

Codice Identificativo Gara (CIG) 03862485ED Delibera di espletamento gara n. 49/ABS del 22.05.2009

Le Società invitate a presentare offerta dovranno produrre attestazione di pagamento di Euro 70,00 (Euro settanta/00) a favore dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture, come disposto dall'articolo 1, lettera b) della deliberazione del 10.1.2007 della predetta Autorità.

Il responsabile del procedimento è il dirigente che sottoscrive il presente bando.

VI.4) **PROCEDURE DI RICORSO**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso:**

Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio sez. Roma, via Flaminia 189, I – 00196 Roma .Tel. 06328721. Fax 0632872310.

VI.4.2) **Presentazione di ricorso:**

VI.4.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso:**

VI.5) **DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO: 2 Novembre 2009**

Il direttore generale ad interim:

Giovanni Fontanarosa

TC-09BFG19320 (A pagamento).

